

The background of the entire page is a topographic map with brown contour lines. A white rectangular box with a black border is positioned in the lower half of the page.

sabor®

ULTIMATE

Sportsblender

Designet for å skape friske og sunne opplevelser.

FØLELSEN AV KONTROLL. SMAKEN AV Å LYKKE. [WEARESABOR.COM](http://WEARESABOR.COM)

# Gratulerer med ditt nye Sabor produkt

Ved å kjøpe Sabor blender har du valgt et kvalitetsprodukt. Sabor elektriske apparater produseres i henhold til de aktuelle EU-direktiver og sikkerhetsforskrifter. Før du bruker din nye blender for første gang, ber vi deg vennligst gjøre deg kjent med apparatet og lese denne bruksanvisningen meget nøye. Vi håper du får mye glede av ditt nye Sabor produkt.

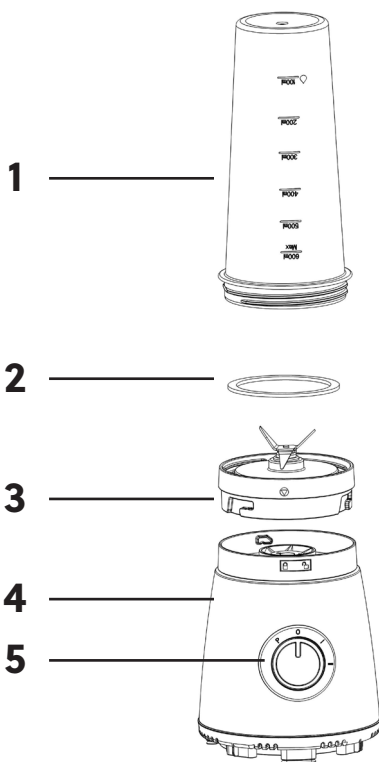
## Viktige sikkerhetsinstruksjoner

1. Pass alltid på at produktet er frakoplet strøm når det ikke er i bruk, eller når det skal settes sammen eller tas fra hverandre, eller ved rengjøring.
2. Dette produktet skal ikke brukes av barn. Påse at blenderen, samt blenderens ledning, holdes utenfor barns rekkevidde.
3. Skru av blenderen og koble ledningen fra strømmettet før det byttes tilbehør eller man skal være i nærheten av deler av blenderen som beveger seg ved bruk.
4. Vær forsiktig når blenderens blader håndteres, når kolben tømmes og når blender og kolbe rengjøres.
5. Pass på at strømkabel er frakoblet strømmettet når blenderen ikke er i bruk, eller når den skal rengjøres.
6. Pass på at strømledningen ikke plasseres/henges over skarpe kanter, og hold den unna varme områder og åpen flamme.
7. Aldri senk blenderen eller strømledning og stikkontakt i vann eller annen væske. Da kan det være fare for livstruende skader grunnet elektrisk støt!
8. Ikke ta direkte på blenderen dersom den skulle falle i vann. Fjern forsiktig strømplugg fra støpsel, skru av blenderen og send den til et autorisert servicesenter for reparasjon.
9. Blenderens motor hus må aldri åpnes av andre enn autoriserte serviceansvarlige. Og ingen andre enn autoriserte serviceansvarlige må utføre reparasjoner på blenderen.
10. Under bruk må blenderen aldri være uten tilsyn.
11. Denne blenderen er kun beregnet på bruk i private husholdninger, ikke for kommersiell virksomhet.
12. Ikke bruk blenderen til annet enn det den er ment å brukes til.

13. Bruk kun tilbehør anbefalt av produsent og importør. Bruk av annet tilbehør kan forårsake skader.
14. Blenderens knivblader er svært skarpe. Vær forsiktig når de rengjøres.
15. Pass på at sokkelen med de roterende knivene settes på kolbene så fast at det ikke oppstår lekkasje. Aldri plasser knivbladene direkte på motor basen når den er skrudd på.
16. Ikke bruk ingredienser som er varmere enn 65°C.
17. Fjern alle harde kjerner og stener fra frukt før de puttes i blenderen.
18. Det er et overopphetingsvern i motoren som stopper blenderen dersom det blir for varmt i motoren. Dersom overopphetingsvernet slår seg på, skru av blenderen med strømbryteren og gi maskinen tid til å kjøle ned motoren til normal temperatur igjen. Skru deretter på blenderen igjen og bruk som normalt.

## Produktoversikt

1. Blandeflaske
2. Pakning
3. Knivdel
4. Motorbasen
5. Dreiebryter



# Bruk

1. Plasser tetningsringen (2) på den indre kanten av knivdelen (3). Deretter vrir du knivdelen på blandeflaskens indre del med klokken.
2. Vri knivdelen med flasken med klokken inn i motorbasen (4).  
**Sørg for at blenderen er av (Bryteren står på '0'-innstillingen).**
3. Legg matvarene du ønsker å behandle i blandeflasken.
4. Sett knivdelen på blandeflasken og lukk den godt. Vri med klokken for å låse blandeflasken til motorbasen.
5. Slå på motorbasen:

## Speed setting

## Use

I	for lett bruk med væsker.
II	for mer fast konsistens – for å blande væsker og faste matvarer.
0	av-stilling.
P	for isknusing og korte, kraftige impulser.

(Bryteren låses ikke permanent i 'P'-stillingen. Du må holde bryteren i 'P'-stillingen eller gjenta dreiningen til 0-stillingen)

Etter bruk av blenderen, flytt alltid bryteren til '0'-stillingen og trekk ut strømkontakten.

- Hvis du skal behandle faste ingredienser, kutt dem først i små biter (2-3 cm).
- Når du blander faste ingredienser, begynn først med en liten mengde væske. Tilsett gradvis mer og mer væske gjennom åpningen i lokket.
- Plasser alltid hånden på toppen av blenderen når du bruker enheten.
- For å røre faste eller veldig tykke flytende ingredienser anbefaler vi at du bruker blenderen i impulsmodus for å forhindre at knivene settes fast.

# Rengjøring og vedlikehold

1. Alltid dra ut strømkontakt før rengjøring.
2. Ikke senk motorhuset ned i vann eller annen væske. Rengjør med en fuktig klut og tørk grundig.
3. Demonter alle andre deler etter hver bruk og vask de i såpevann. Skyll og tørk grundig.
4. Motorhuset må ikke vaskes i oppvaskmaskin. Alle andre deler kan vaskes i vaskemaskin dersom temperaturen ikke overskrider 60°C. Du kan også bruke pulse-funksjon med litt såpevann i blenderkolben for rask rengjøring om nødvendig.
5. Ingen av blenderens deler tåler å brukes i Mikrobølgeovn.

## Kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)



Dette symbolet på produktet eller i brukerveiledningen betyr at det elektriske og elektroniske utstyret i henhold til EU-direktivet (WEEE) må kasseres separat fra annet husholdningsavfall, da det kan være skadelig for miljøet. EU-landene har avfallsinnsamlingssystemer. Kontakt din lokale forhandler eller myndighetene for mer informasjon. Elektriske og elektroniske produkter kan inneholde farlige stoffer. Demonter derfor ikke produktet.

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til EU's WEEE direktiv - Waste Electrical and Electronic Equipment)

# Grattis till din nya Sabor-produkt

Genom att köpa en Sabor blender har du valt en kvalitetsprodukt. Sabor elektriska apparater är tillverkade i enlighet med relevanta EU-direktiv och säkerhetsföreskrifter. Innan du använder din nya blender för första gången, vänligen gör det bekanta dig med apparaten och läs denna bruksanvisning mycket noggrant. Vi hoppas att du njuter mycket glädje av din nya Sabor-produkt.

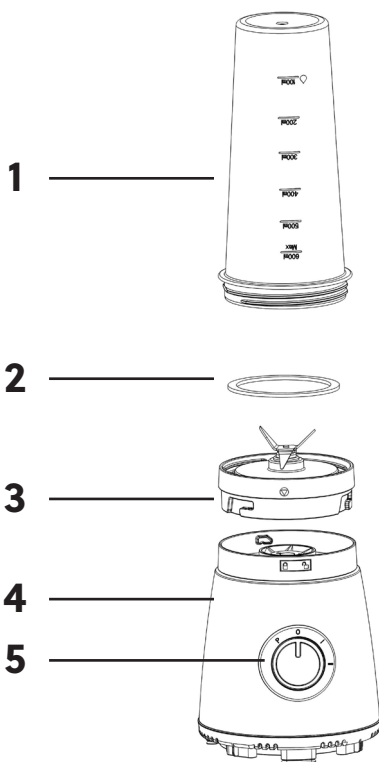
## Viktiga säkerhetsinstruktioner

- 1.Säkerställ alltid att produkten är bortkopplad från strömförsörjningen när den inte är i bruk, när den ska sättas ihop eller plockas isär eller vid rengöring.
- 2.Den här produkten får inte användas av barn. Säkerställ att blendern och dess sladd förvaras utom räckhåll för barn.
- 3.Stäng av blendern och dra ut sladden ur eluttaget innan du byter tillbehör eller ska hantera delar av blendern som rör sig när den är påslagen.
- 4.Var försiktig när du hanterar blendern, när du tömmer kannan och när blendern och sladden ska rengöras.
- 5.Se till att strömsladden kopplas ut ur eluttaget när blendern inte används eller när den ska rengöras.
- 6.Se till att strömsladden inte placeras/hängs över vassa kanter och håll den borta från varma ytor och öppna lådor.
- 7.Sänk aldrig ned blendern eller strömsladden och kontakten i vatten eller annan väska. Det medför risk för livsfarliga skador på grund av elstötar!
- 8.Ta inte direkt på blendern om den skulle falla ned i vatten. Dra försiktigt ut strömsladden ur eluttaget, slå av blendern och skicka den sedan till en auktoriserad servicerepresentant för reparation.
- 9.Blenderns motorhus får aldrig öppnas av andra än auktoriserade serviceleverantörer. Och inga andra än auktoriserade serviceleverantörer får utföra reparationer på blendern.
- 10.Under användning måste blendern alltid vara under tillsyn.
- 11.Denna blender är endast avsedd för privat hushållsbruk, inte för kommersiella verksamheter.
- 12.Blendern får endast användas för sitt avsedda ändamål.

13. Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren och importören.  
Användning av andra tillbehör kan orsaka skador.
14. Blenderns knivblad är mycket vassa. Var försiktig när de ska rengöras.
15. Se till att sockeln med de roterande knivarna placeras i kannorna så att läckage inte uppstår. Du får aldrig placera knivbladen direkt på motorbasen när den är påslagen.
16. Använd inte ingredienser som är varmare än 65 °C.
17. Ta bort alla hårda kärnor från frukterna innan de läggs i blendern.
18. Motorn har ett överhettningsskydd som stoppar blendern om det blir för varmt i motorn. Om överhettningsskyddet aktiveras ska du stänga av blendern och strömbrytaren och låta motorn svalna till normal temperatur igen. Slå sedan på blendern igen och använd den som vanligt.

## Funktioner

1. Blandningsflaska
2. Förpackning
3. Knivdel
4. Motorhus
5. Drejströmbrytare



# Användning

- 1.Placera tätningringen (2) på den inre kanten av knivdelen (3). Vrid sedan knivdelen medurs på den inre delen av blandningsflaskan.
- 2.Vrid knivdelen med flaskan medurs in i motorns bas (4).  
**Se till att blendern är avstängd (Brytaren är på '0'-inställningen).**
- 3.Lägg de livsmedel du vill bearbeta i blandningsflaskan.
- 4.Sätt knivdelen på blandningsflaskan och stäng den ordentligt. Vrid medurs för att låsa blandningsflaskan till motorns bas.
- 5.Starta motorns bas:

## Speed setting

## Use

I	för lätt användning med vätskor.
II	för mer fast konsistens – för att blanda vätskor och fasta livsmedel.
0	avstängt läge.
P	för krossning av is och korta, kraftfulla impulser.

(Brytaren låses inte permanent i 'P'-läget. Du måste hålla brytaren i 'P'-läget eller vrida tillbaka den till 0-läget)

Efter användning av blendern, flytta alltid brytaren till '0'-läget och dra ut stickkontakten.

- Om du ska bearbeta fasta ingredienser, skär dem först i små bitar (2-3 cm).
- När du blandar fasta ingredienser, börja först med en liten mängd vätska. Tillsätt gradvis mer och mer vätska genom öppningen i locket.
- Placera alltid handen på toppen av blendern när du använder enheten.
- För att blanda fasta eller mycket tjocka flytande ingredienser rekommenderar vi att du använder blendern i impulsläge för att förhindra att knivarna fastnar.



# Rengöring och underhåll

1. Dra alltid ut kontakten före rengöring.
2. Sänk inte ned motorhuset i vatten eller annan vätska. Rengör med en fuktig trasa och torka sedan ordentligt.
3. Montera isär alla delar efter varje användningstillfälle och rengör dem i vatten med diskmedel. Skölj och torka noggrant.
4. Motorhuset får inte diskas i diskmaskin. Alla andra delar kan diskas i diskmaskin så länge temperaturen inte överstiger 60 °C. Du kan även använda pulsfunktionen och ha i lite vatten med diskmedel i blenderkannan för snabb rengöring.
5. Ingen av blenders delar tål användning i mikrovågsugn.

## Kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)



När den här symbolen förekommer på produkten eller i bruksanvisningen innebär det att den elektriska och elektroniska utrustningen enligt EU-direktivet (WEEE) måste kasseras separat från vanligt hushållsavfall, eftersom det kan vara skadligt för miljön. EU-länder har system för avfallsinsamling. Kontakta din lokala återvinningsstation eller kommun för mer information.

Elektriska och elektroniska produkter kan innehålla farliga ämnen. Demontera därför inte produkten. Använda elektriska och elektroniska produkter, inklusive alla typer av batterier, ska lämnas in för återvinning på en särskild samlingsplats. (I henhold til EU's WEEE direktiv - Waste Electrical and Electronic Equipment)

# Congratulations on your new Sabor product

In buying this Sabor electric blender, you have chosen a quality product. The electric appliances from Sabor are manufactured in accordance with the applicable EU directives and safety regulations. Please get acquainted with the appliance and read these instructions carefully before using the blender for the first time. We hope you will enjoy your new Sabor product.

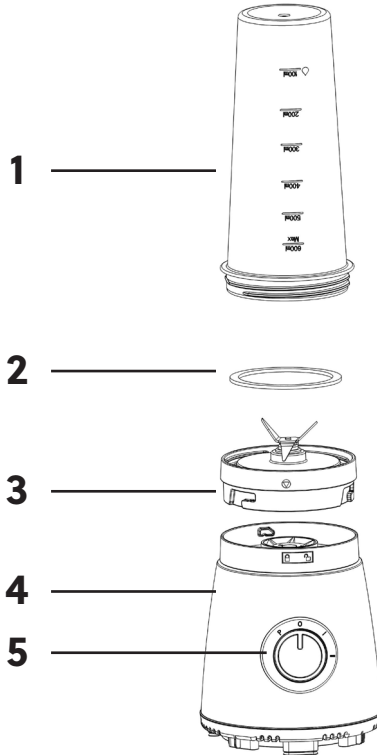
## Important safety instructions

1. Make sure the appliance is disconnected from the power supply when not in use and in connection with assembly, disassembly, or cleaning.
2. Children must not use this appliance. Keep the blender and the cord outside the reach of children.
3. Turn off and unplug the blender before replacing any accessories or being in the proximity of parts that move during operation.
4. Utmost care must be taken when handling the blender blades, when emptying the jar, and when cleaning the blender/jar.
5. Make sure the appliance is unplugged when not in use or when cleaned.
6. Do not allow the cord to hang over sharp edges and keep it away from hot surfaces and open flames.
7. To prevent fatal injuries such as electric shock, never immerse the blender, the power cord, or the plug in water or any other liquid!
8. Do not touch the blender directly if it falls into the water. Carefully remove the plug from the socket, turn off the blender, and send it to an authorized service center for repair.
9. The blender motor casing must only be opened by authorized service personnel, and repairs should only be carried out by authorized service personnel.
10. Never leave the blender unattended while in operation.
11. This blender is only for domestic use, not for commercial use.
12. Do not use the blender for any other purpose than the one for which it was intended.
13. Only use accessories recommended by the manufacturer or importer. The use of other accessories may cause damage or injury.
14. The blender blades are extremely sharp. Be careful when cleaning them.

15. Make sure that the base with the rotating blades is firmly fitted on the jar to prevent leakage. Never place the knife blades directly on the motor base when it is turned on.
16. Never use ingredients that are warmer than 65°C.
17. Remove all hard kernels and stones from the fruits before blending.
18. The motor features overheating protection that stops the blender if the motor gets too hot. If the overheating protection is activated, turn off the blender and allow it to cool down to normal temperature. Then turn on the blender again to resume.

## Features

1. Mixing Bottle
2. Sealing Ring
3. Blade Unit
4. Motor Base
5. Rotary Switch



# How to use

1. Put the sealing ring (2) on the inner edge of the blade unit (3). then clockwise turn the mixing bottle inner blade unit (3).

2. clockwise turn the blade unit with bottle into the Motor Base (4).

**Make sure that the blender is switched off (Switch in the '0' setting).**

3. Place the food you wish to process into the mixing bottle.

4. Put the blade unit on the mixing bottle and close securely. Turn clockwise to lock the mixing bottle assemble to the Motor Base.

5. Switch on the motor base:

## Speed setting

## Use

I	for light usage with liquids
II	for more solid consistency – for mixing liquids and solid foodstuffs
0	top operation
P	for ice crushing & short, powerful impulse movements

(The switch does not permanently engage in the 'P' setting. You have to hold the switch in the 'P' setting or turn it repeatedly into the 0 setting)

After using the blender, always move the switch into the '0' setting and pull out the mains plug.

- If you are processing solid ingredients, cut them into small pieces (2-3cm) first.
- When mixing solid ingredients start off first with a small amount of liquid. Gradually add more and more liquid through the opening in the lid.
- Always place your hand on top of the blender when you are operating the device.
- For stirring solid or very thick liquid ingredients we recommend that you use the blender in impulse mode to prevent the blades from becoming stuck.

## Cleaning and maintenance

1. Always unplug the appliance before cleaning.
2. Do not immerse the motor casing in water or any other liquid. Clean it with a soaked cloth and wipe thoroughly.
3. Disassemble all parts after use and wash them in soapy water. Rinse and wipe thoroughly.
4. Do not wash the motor casing in the dishwasher. All the other parts are dishwasher-safe if the temperature does not exceed 60°C. You may also use the pulse function with some soapy water in the blender jar for fast cleaning, if needed.
5. Neither of the blender parts are microwave-safe.

## Waste of electrical and electronic equipment (WEEE)



This symbol on the product or in accompanying documents means that used electrical and electronic equipment in accordance with the EU directive (WEEE) must not be mixed with general household waste as it may impact the environment. The EU countries have different waste collection systems. Please contact your local dealer or authorities for further information.

Electrical and electronic products may contain hazardous substances. Therefore, do not dismantle the product.

Used electrical and electronic products, including all types of batteries, should be delivered for recycling at designated collection points. (In accordance with the EU's WEEE directive - Waste Electrical and Electronic Equipment)

# Technical information

Voltage: 220V-240VAC

Frequency: 50/60Hz

Effect: 290-320W

Short time operation: max. 1min

Protection Class: II 

HOME BRANDS AS, Haakon 7s gate 8, 4306 Sandnes, Norway





THE FEELING OF CONTROL. THE TASTE OF SUCCESS. **WEARESABOR.COM**